ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -Europe (compris le port)

TARIF DES ANNONCES:

tere insertion, par ligne...... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

LE MERCREDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL, Directeur, Saint-Boniface, Man. Canada.

GRANDE VENTE

Marchandises :-: Endommagées PAR LE FEU

MAGASIN

No. 434 Rue Principale.

—IL Y A ENCORE A VENDRE——

- bien peu endommagés à vendre pour moins que le que le quart du prix coûtant.
- 200 Paires Pantalons changés et mouillés seulement, aussi moins que le quart du prix coûtant.
- 500 Chemises Blanches et de couleur, presque pour rien.

VENEZ VOIR DE SUITE, IL FAUT VOIR POUR LE CROIRE.

VENEZ DE SUITE AVANT

QUE LE TOUT SOIT VENDU.

AU MAGASIN BLEU, No. 434 rue Principale

DUNCAN MACARTHUR, ECR.,

HON, JOHN SUTHERLAND

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba." Organisee en 1883.

Capital autorisé Déposé au ouvernement de Manitoba - - - - 10,000

110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre compagnic faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc, en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux. Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera

toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance. Q. W. GIRDLESTONE,

Secrétaire et Gérant.

JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyagenr.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY. LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal: POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,

LES RHUMES, LA TOUX, Gondements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme. Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Bolte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

LES DEUX CORTÈGES

L'un est morne,-il conduit le cercueil d'un enfant Une femme le suit, presque folle, étouffant, Dans sa poitrine en feu, le sanglot qui la brise,

L'autre, c'est un baptême : au bras qui le défend Un nourrisson gazouille une note indécise; Sa mère, lui tendant le doux sein qu'il épuise, L'embrasse tout entier d'un regard triomphant.

On baptise, on absout, et le temple se vide. Les deux femmes alors se croisant sous l'abside, Echangent un coup d'œil aussitôt détourné.

Et,-merveilleux retour qu'inspire la prière,-La jeune mère pleure en regardant la bière, La femme qui pleurait sourit au nouveau-né.

LA JEUNESSE XIXme SIÈCLE

L'ART DE RECEVOIR

Il me semble avoir ouï-dire déjà que la politesse est une vertu. Rien n'est si vrai, car il faut, pour être absolument et invariablement poli, une réelle bonté de cœur, beaucoup d'abnégation et un tact délicat.

Ce sont les salons où elle règne que l'on fréquente plus volontiers et où l'on s'attarde comme malgré soi.

Cette parfaite urbanité va jusqu'à tenir lieu d'esprit en ce qu'elle suggère, à la femme du monde qui a le bonheur d'en être douée, des ressources précieuses et des procédés ingénieux pour l'amusement de ses hôtes.

Rien ne s'oppose du reste à ce qu'elle s'allie à l'esprit. Tout au contraire; ce mariage charmant fait une royauté à celle chez qui il se rencontre. Les invitations qu'on reçoit d'elles sont prisées très haut et ces réunions sont des fêtes exquises où l'on ne coudoie pas seulement le select élégant, mais aussi l'aristocratie du talent et de l'intelligence.

Vous les trouverez toujours à doses à peu prês égales, car l'art de grouper son monde et de plaire à tous inspire à la maîtresse de maison avisée de ces contrastes heureux.

Son tact l'avertit que dans notre société démocratique le high life-qui se recrute en grande partie parmi les gens de la finance et les oisifs opulents,n'est jamais fâché de se frotter aux sommités intellectuelles, aux infatigables et vaillants ouvriers de la pensée dont le nom toujours en vedette dans les journaux est mêlé aux causes célèbres, à toutes questions d'intérêt public. De même, ces gens sérieux, mais très accessibles aux faiblesses humaines, notamment à la fascination du panache, sont toujours flattés de secouer la main d'un millionnaire et d'avoir l'occasion d'éblouir à leur façon, sa nullité pompeuse.

Car, en effet, le secret de renvoyer chez eux enchantés et reconnaissants ses convives, le voi-

grouper de telle sorte que cha- à cigares et tout l'attirail fuma- de famille, aux veuves et aux re-

satisfaction compense l'absence mier. de tout autre plaisir.

le temps et ne verra ni ne goûte- race tant qu'elles peuvent. ra rien de ce qu'il mange, mais C'est assez intéressant, mais un ment dans les œuvres de religion cuisses sans lait. ment ennuyé.

qu'il produit.

des gens qui ne sauraient se con- des prodiges.

maison se complique étrange- sait au prix de quels efforts, ce- domicile, pour prodiguer les té- "Je m'en vas au chêne pour ment de nos jours. C'est que la pendant, et de quelles ardentes moignages d'une maternelle sol- chercher des glands : le chêne a jeunesse "dernier bateau," ma supplications elle leur envoyait licitude aux orphelins, et surtout dit qu'il ne me donnerait pas de foi, est tout à fait singulière et la fine fleur des chevaliers qui aux petits enfants rejetés par des glands sans vent. rend la vie bien dure à ceux qui ornaient son salon. s'efforcent de l'amuser.

de nos pères n'est plus son fait. sée était sa récompense.

Et tenez! à propos de coins, empêcher.

parlons d'une innovation due peut-être à l'habitude qu'ont que un ennemi. prise les parents de ne plus chaperonner leurs filles dans le

Je veux parler de ces apartés mystérieux dans l'embrasure des fenêtres, derrière les rideaux, dans un coin de corridor mal

au grand jour.

les entreprises ou à toutes les ment cet enfantillage; mais il se futur office. trouve trop rarement quelqu'un

nocemment.

invité en même temps que tel pas des Saint-Antoine, naturelle- vertus chrétiennes. ment ne savent pas toujours ré- En effet, vivant de la foi, enra- nerait pas mes roulettes sans

Invitez par exemple à dîner un dames abandonnées au salon pliquant avec zèle à réparer la a dit qu'elle ne me donnerait pas de vos cousins de campagne et n'ont plus qu'une ressource pour fortune de la famille, et à élever de cless sans cuisses. une célébrité citadine. Le pre-mier sera horriblement gêné tout vices masculins et médire de la voir ornés du sacerdoce, elle avoir des cuisses : le veau a dit

cependant soyez certains qu'il ne bon quadrille ou un flirtage en et de miséricorde. se sera jamais aussi délicieuse- masse valent infiniment mieux Après qu'elle se fut acquittée avoir du lait : la vache a dit sous tous les rapports.

pas pour le gros bonnet,; il n'y a de maison, une fois toutes ces toute embrasée d'un feu divin, "Je m'en vas au pré pour qu'à le laisser jouir de l'effet difficultés et ces ennuis évincés méprisant le mépris et les déri-chercher du foin : le pré a dit Mais ce même flair subtil qui de veiller aux délaissés, de pré- réserve au soulagement des né- sans faulx. vous a fait, madame, rapprocher venir toute tentative de "tapis- cessités du prochain; et, s'adjoi- "Je m'en vas chez le marchand avec succès deux vanités, vous serie." Et c'est ici que sa bonté gnant des compagnes dévouées, pour chercher une faulx : le mardéfendra de mettre en contact de cœur doit s'exercer et faire elle fonda avec l'approbation de chand a dit qu'il ne donnerait

venir et à plus forte raison des J'ai connu une excellente institut de charité, pour recevoir "Je m'en vas à la truie pour personnes que vous savez ne pas femme qui, chez elle, tenait à dans un hôpital les pauvres, affai- chercher du lard : la truie a dit La tâche d'une maîtresse de ou mûres, une vraie vogue. Dieu mités, pour visiter les malades à lard sans glands.

Dans les soirées, elle est pres- grise vie de ses protégées des ses filles comme un héritage inéque lugubre, et le galant cotillon heures lumineuses. - Cette pen- puisable l'admirable confiance

donner un mal du diable pour la mande de s'oublier soi-même et dit doucement son âme à Dieu secouer, l'émoustiller, la forcer défend de songer à s'amuser et les fidèles n'eurent qu'une en quelque sorte à s'égayer mal- avant d'avoir vu le dernier de voix pour proclamer que sa mort ses convives satisfait, en sont avait été précieuse devant le Sei-Vous ne l'arrachez d'un coin bien punis par le jugement sé- gneur. Aussi des écrivains disque pour la voir s'affaisser dans vère que portent sur eux toutes tingués par leur doctrine et leur les tapisseries qu'ils n'ont pas su savoir, n'ont pas hésité à assurer.

Mme DANDURAND.

LA VÉNÉRABLE MÈRE D'YOUVILLE

éclairé, jusque derrière les portes traites d'une lettre adressée au dernières chroniques : des chambres les plus désertes.

On dit des couples qui vont se cacher ainsi:—Ce sont des amou
l'introduction de la cause de Comment se nomme de son missionaire des Indes Orientales le vrai nom, cet effort d'esprit qui mule d'un remède simple et regetal monte l'échelle et la redescend, somption, la Bronchite, le Cat ter!... C'est là la meilleure si- elles résument admirablement la deux fois quatre-vingt-treize et pour blâmer et critiquer verte- légende du second nocturne du dit que M. Ernest Gagnon a pu-

convenance aux auteurs mêmes. du Canada, cultivée et arrosée le nom. Oh! la bonne réforme qui écar- par les vertus apostoliques, les | Ce ne sont pas des devinettes, tera ces rideaux, balayera ces travaux et les prières des évêques, ces jeux de mémoire si répandus chester N. Y. dessous d'escaliers. La judicieuse des prêtres, des religieuses et des dans nos campagnes : mais qu'est prudence qui mettra de pauvres pieux laïques, semblable à un ingénues en garde contre une jardin du Seigneur, ne tarda pas m'instruire, et quand j'avoue mon à produire une fleur éclatante, ignorance je prie qu'on m'en J'aime encore mieux cette autre laquelle il est permis d'affirmer les enfants du village de l'Asmode qui consiste à ouvrir les que, dans les quatre états de vie somption savaient par cœur et portes de la Tabagie, à y exhiber par lesquels elle passa, elle a of-C'est de les choisir, de les portes de la Tabagie, à y exhiber par lesquels elle passa, elle a of-en guise de tentations des boîtes fert aux jeunes filles, aux mères lerie:

cun se trouve honoré d'avoir été toir... Ces messieurs, qui ne sont ligieuses un exemple insigne des pour chercher mes roulettes : Mi-

C'est d'avoir des égards, en un sister à ce puissant appât. L'am- cinée et fondée en la charité, elle croûtes. mot et avant tout pour ce que le phytrion par trop désintéressé de commença très jeune encore, par "Je m'en vas chez mon père spirituel Topfer appelait le cham- l'amusement de son monde et du aider pieusement sa mère deve- pour chercher des croûtes : mon pignon du cœur humain, pour succès de sa soirée, leur en donne nue veuve ; puis, dans l'état du père a dit qu'il ne donnerait pas cette vanité impérieuse dont la souvent l'exemple tout le pre-mariage, elle endura très patiem- de croûtes sans clefs. ment de cruelles tribulations; "Je m'en vas chez ma mère La conséquence en est que ces après la mort de son mari, s'ap- pour chercher des clefs: ma mère cherchait sa consolation unique- qu'il ne me donnerait pas de

Et surtout, ne vous inquiétez Il reste encore à la maîtresse soins si nombreux et si pénibles, lait sans foin. l'autorité épiscopale, un nouvel pas de faulx sans lard. parents inhumains.

Ces soirées-là durent dans la Enfin, l'an 1771, ayant légué à chercher du vent. dont elle était animée à un degré Elle a une invincible tendance devoir de l'hospitalité qui com- dence du Pére Eternel, elle ren- "La truie m'enlardit; qu'elle a été tout à fait digne du Un hôte mécontent est pres- titre de la Femme Forte, telle que le Saint-Esprit la décrit et la loue au livre des Proverbes.

UNE QUESTION?

Voici celle que M. Alphonse Les lignes suivantes sont ex- Lusignan pose dans une de ses

reux! ou bien : C'est pour flir- la Vénérable Mère d'Youville ; qui vous fait dire combien font l'Asthme et toutes les affections des Pounon l'unique raison pour rester vie et les œuvres de la fondatrice quatre-vingt-treize fois deux, qui Maladies nerveuses, après avoir éprouvé des Sœurs Grises et pourraient vous promène de l'effet à la cause ces remarquables effets curatifs dans des Il ne manque jamais de gens fournir des matériaux pour une et de la cause à l'effet ? On me · blié des exemples de ce dont je frances de l'humanité, j'enverrai gratis à parle, mais que je ne saurais vous d'autorisé pour en signaler l'in- La Nouvelle France ou Région nommer puisque je n'en sais pas dions pour la préparer et l'employer. En-

Marie-Marguerite d'Youville, de sorte. Il y a quarante ans, tous

"Je m'en vas chez Minette nette m'a dit qu'elle ne me don-

" Je m'en vas à la vache pour d'une manière digne d'éloges de qu'elle ne me donnerait pas de

ou subis, la tache, parfois ardue, sions du monde, elle se livra sans qu'il ne me donnerait pas de foin

honneur de faire aux filles laides blis par la vieillesse ou les infir- qu'elle ne me donnerait pas de

"Je m'en vas à la mer pour

- " La mer m'enventit ; " J'enventis le chêne
- " Le chêne m'englantit ;
- "La truie m'enlardit;
- " J'enlardis le marchand " Le marchand m'enfauchit;
- " J'enfauchis le pré;
- " Le pré m'enherbit; " J'enherbis la vache :
- "La vache m'enlaitit :
- " J'enlaitis le veau;
- " Le veau m'encuissit;
- " J'encuissis ma mère ; " Ma mère m'enclénit :
- " J'enclénis mon père ;
- " Mon père m'encroûtit;
- " J'encroûtis Minette : "Et Minette me rendit mes

roulettes.'

La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un mons et de la Gorge, et qui guérit radica-lement la Débilité Nerveuse et toutes les voir de le faire counaltre à ses malades. ceux qui le désirent cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instrucvoyer par la poste et votre adresse. Menonnez ce journal. W. A. Noves, 820, Powers Block, Ro-

Geo. E. Fortin,

Argent a preter sur hypotheque

1891 MARCHANDISES DU PRINTEMPS. 1891

Un grand assortiment de TWEEDS dans les patrons les plus nouveaux vient de m'arriver; ainsi que des SERGES NOIRES dans les meilleures qualités.

Ayant augmenté mon assortiment de HARDES-FAITES considérablement, je me trouve dans la position de

POUVOIR DONNER SATISFACTION COMPLETE AU PUBLIC EN GENERAL.

J'ai acheté mon assortiment de CHAPEAUX dans les meilleures manufactures à très bonnes conditions, alors je peux faire concurrence avec n'importe quels établissements dans cette ligne.

Une visite est respectueusement sollicitée. C. A. GARBAU,

Enseigne des Ciseaux d'Or. 324 Rue Principale, Winnipeg.

Tout Tweed acheté à la verge sera taillé gratis.

VIS-A-VIS L'HOTEL DU NORTHERN PACIFIC.



Jeudi. 14 Mai 1891.

NOTES D'OTTAWA

des communes, s'est terminé lundi l'adresse a été votée à l'unanimité. de mesurer ses forces, contre l'attente générale, surtout après tout ce qui a été dit le lendemain des élecdonc été de courte durée.

Mardi, la discussion a fait place aux propositions dont avis avait été donné par les députés.

puyé par M. Dupont, copie de toute correspondance, pétitions, mémoires et autres documents soumis au conseil privé, au sujet de l'abolition de l'usage officiel de la langue française et des écoles séparées dans la province de Manitoba.

En faisant cette motion, M. LaRivière dit qu'avant son entrée dans la Confédération, la province du Manitoba avait son système établi d'écoles séparées et jouissait de l'usage officiel de la langue française comme dans la province de Québec. La constitution accordée à la province du Manitoba a sanctionné cet état de choses et indiqué les les droits et privilèges des catholiques et Canadiens-français seraient maintenus. Ces procédures sont le de justice et au parlement du Canada. La législature du Manitoba, en 1890, a vôté l'abolition de l'usage officiel de la langue française et la suppression des écoles séparées.

M. LaRivière proteste contre cet acte inconstitutionnel de la législacet acte est aujourd'hui attaquée destinées. devant les cours de justice, et M. LaRivière dit qu'il n'entrera pas question. Tout ce qu'il désire pour le moment, c'est d'obtenir la production des documents qu'il deêtre en état de discuter et décider la question avec pleine connaissance de cause. Par la production de ces documents, la chambre verra que les droits de la minorité ont été foulés aux pieds, et il sera alors de son devoir d'apporter le remède nécessaire à cet abus.

La motion de M. LaRivière est adoptée à l'unanimité.

Au senat, l'hon. M. Girard a de mandé la production des mêmes documents, en donnant les avis sui-

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette chambre copie de tous documents soumis au Conseil Privé et sur lesquels action a été prise, en rapport avec l'acte passé par la législature de la province du Manitoba, abolissant l'usage officiel de la langue française dans

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette chambre copie de tous documents soumis au Conseil Privé au sujet de l'abolition des écoles séparées, et sur lesquels action a été prise en rapport avec l'acte passé par la législature de la province du Manitoba abolissant les dites écoles séparées ou modifiant en quelque manière le système en vigueur avant mil huit cent quatre-vingt-dix.

L'hon. M. Joseph Tassé, que Manitoba peut compter au nombre de ses amis les plus dévoués et qui est presque manitobain lui-même, puisque son respectable père habite Saint-Boniface, veut aussi de son côté, nous aider dans la défense de nos droits; et c'est dans ce noble but qu'il a donné avis de la proposi-

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur - Général pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette chambre tous les documents qui ont trait aux conditions auxquelles le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest ont consenti d'entrer dans la Confédération, notamment en ce qui regarde la reconnaissance officielle de la langue française.

l'honorable sénateur a fait à la sé- cultés du terrain sur lequel il doit

En terminant ces remarques, laissez-moi dire que j'ai été heureux de cause dont il est le champion. pouvoir élever la voix pour la pre-

avant tout de la langue que ma mère m'a apprise et que la constitution de mon pays me permet de parler. Je ne puis non plus oublier que c'est le Sénat qui nous a donne ce que l'on vent nous faire perdre aujourd'hui: la reconnaissance de notre langue au Nord-Ouest. Je n'ai de haine contre personne, je Le débat sur l'adresse en réponse veux travailler avec tous dans l'in au discours du trône, à la chambre térêt commun. Ayant représenté pendant huit années la capitale du par le discours de M. Charlton, puis pays, j'ai appris à apprécier beaucoup des admirables qualités de L'opposition ne semble pas pressée ceux qui n'ont ni mon sang ni mes croyances; mais laissez moi proclamer que la paix et la bonne entente nous sont indispensables pour mener tions. La séance de lundi (4 mai) a là bonne fin l'œuvre de la Confédération. Ne perdons pas notre temps en des luttes stériles. Bâtissons sur l'amour et non sur la haire. La haine détruit, l'amour sauve et édifie. Or, la bonne entente, nous ne L'hon. M. LaRivière demande, ap- pouvons l'avoir que dans le respect des droits de chacun. Pour arriver à ce but, j'ai foi dans le bon sens, dans l'esprit de justice du peuple, j'ai foi dans les lumières de ceux qui le gouvernent. J'ai foi que les chefs sauront s'élever au dessus des clameurs des factions et pratiquer dans toute leur plénitude les equal rights, un mot dont on a beaucoup abusé. J'ai foi qu'ils sauvont comprendre que l'élément français n'est pas comme vient de l'écrire M. Goldwin Smith, dans un livre saturé de fiel et de francophobie, un élément de faiblesse, mais un élément de force pour le Canada, et qu'aucune race n'est plus fortement enracinée procédures à suivre dans le cas où dans le sol ou n'est plus intéressée que la nôtre dans le maintien de la Confédération. Les Normands, nos pères, ont gravé au frontispice de la plus sévère critique. recours au Conseil Privé, aux cours l'Augleterre, en lettres ineffaçables, ces mots sublimes, "Dieu et mon Droit." Restons fidèles à cette fière devise que l'Angleterre a promenée sur ses étendards jusqu'aux extrémités du globe, et le Canada, devenu le fidèle dépositaire du droit et des principes de l'éternelle justice, marture du Manitoba. La validité de chera sûrement vers ses grandes

anjourd'hui dans les détails de la John Thompson répondit que le parlementaire. Il a plutôt cherché leurs petits bras et, douce parole qui dut Blaisette gouvernement fédéral a payé les à faire du capital politique, qu'à serfrais dans les causes mises devant | vir une bonne cause. Plus nos comles tribunaux pour attaquer la vali- patriotes auront de semblables inmande, afin que la chambre puisse dité des lois scolaires. Cette réponse terprètes aux Communes, moins bienveillance, Monseigneur, qui donne la parut scandaliser fort le député de notre influence se fera sentir.

> L'hon, M. LaRivière a donné avis droit. de l'introduction d'un acte d'incorporation pour la compagnie du chemin de fer Ontario et Rivière la Pluie. Il a aussi présenté une requête des méthodistes de Morris. demandant l'abolition de la fabrication et de la vente des liqueurs enivrantes en Canada.

A la séance de mercredi, la chambre a été ajournée jusqu'à lundi le 11 courant. La fête de l'Ascension tombant jeudi l'ajournement est devenu nécessaire. Les mesures du gouvernement seront introduites lundi, ce sera le commencement sérieux de la session.

Voici ce que nous lisons dans Le Pionnier, de Sherbrooke :

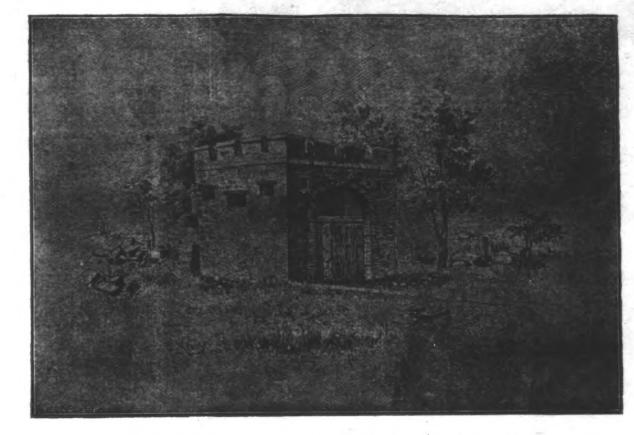
" La question des écoles du Manitoba est déjà sur le tapis. Nos frères de la Province des prairies ont un digne et dévoué champion dans la personne de M. LaRivière, député de Provencher. Les épreuves qu'ils subissent en ce moment sont dues, malheureusement en grande partie, au fait qu'ils n'ont pas été suffisamment fidèles au drapeau politique de ce patriote éminent.

"Le ministère Greenway ne serait jamais venu au pouvoir, si certains meneurs libéraux de la province de Québec n'avaient pas semé la zizanie parmi nos compatriotes qui étaient jusque là restés groupés sous la direction de leur digne chef,

Cette question des écoles de Manitoba promet d'exciter des débats as-

M. LaRivière, député de Provencher et le chef attitré de nos frères de la Province des Prairies, a demandé la production de tous les papiers officiels qui se rattache à cette affaire. Il a fait un discours modéré et d'une logique irrésistible. Il a parlé en vrai patriote et en diplo-Voici un extrait du discours que mate prudent qui connait les diffimarcher. En l'écoutant, on reconnaissait l'homme sincère qui veut réellement le succès de la belle

mière fois ici dans la langue que je ont vivement regretté l'intervention connais le moins imparfaitement. du député d'Ottawa, M. Devlin. M. Conscient comme je le suis des Devlin est un jeune député irlanbeautés de cette langue qui nous a dais rempli de fougue et de talent, donné Shakespeare et Byron, de mais qui aurait mieux fait de ne pas solennelle à la cathédrale, Sa Gran- sir, c'est que l'éducation chrétienne plet à la santé et encore maints recette langue qui est parlée aujour- s'immiscer dans cette lutte, du deur assistant parée au trône. Le qui est donnée à nos ensants soit ap- tours de la Saint-Alexandre, ce sont d'hui par des millions d'hommes moins en la manière qu'il l'a fait. Rév. M. Giroux, curé de Sainte- préciée comme elle doit l'être. En là nos vœux, les vœux de tous. Ad



CE QUI RESTE DU VIEUX FORT-GARRY (À WINNIPEG).

Manitoba n'aurait pas agi autrement qu'une voix pour le dire. pour gâter leur cause et neutraliser les efforts de leur député et défenseur naturel, M. LaRivière.

Il est difficile de croire que M. traître en cette circonstance, mais

non-seulement à Manitoba, mais Beaupré lut l'adresse suivante : dans la confédération en général et Monseigneur, que la majorité de la Chambre, à d'anglais et de protestants.

M. Devlin semblait au contraire e viser qu'à l'effet oratoire et c'est

premiers jours qui ont suivi les élec-

Le sénateur Haythorne est mort au Grand Union vendredi. Il souf-Edouard en 1842.

Le défunt a pris une part imporlants que l'Ile du Prince-Edouard est entrée dans la Confédération canadienne. Après avoir accompli par Sir John Macdonald.

de requêtes en faveur de la prohibi- en recevant un de l'Enfant Jésus. tion, c'est un véritable déluge; la majorité est envoyée par les diffé- pieds de Sa Grandeur. rentes congrégations protestantes de toutes les parties du pays. Il y en représentées : a eu 59 vendredi dernier et une centaine samedi, sans compter 83 qui ont été adressées au Sénat. Trois membres du cabinet ont présenté de semblables requêtes.

LA SAINT-ALEXANDRE

Tous les pavillons sont déployés, Saint-Boniface est en liesse : c'est aujourd'hui, mardi, la célébration de la fête patronale de notre pre-

mier pasteur remise du 3 courant. | spectacle de voir plus de six cents | mais l'occasion de témoigner son tels pour remercier Dieu des Les amis véritables de cette cause rable archevêque et la démonstra- et le prier pour celui qui est à la premier pasteur. tion d'avant hier vient d'en fournir fois pour eux père et pasteur. Mon-

plus sensibles. libres, il est naturel que je sois fier Il a prononcé un discours à l'em- Anne, officiait, assisté des RR. MM. effet, ils sont peu nombreux ceux multos annos!

porte-pièce, qui n'avait nullement Pelletier, curé de Saint-Joseph, et qui sont aussi bien partagés que sa raison d'être dans le moment. Jutras, curé de Saint-Pie. L'église nous sous ce rapport. Au risque de tout briser et de tout était remplie, et on remarquait dans compromettre, il s'est laissé entrai- le chœur nombre des membres du ner sur les terrains les plus dange- clergé séculier et régulier de l'ar- malheureux que la safte ne soit pas reux. On eut dit qu'il voulait abso- chidiocèse. Le sermon de circons- plus spacieuse, il y avait foule, et, lument réveiller tout ce qu'il y a de tance fut donné par le Rév. Père naturellement, malgré la meilleure fanatisme anti-catholique et anti- Lecomte, S. J. La délicatesse du français dans la Puissance. Un en- sujet à traiter a trouvé en lui un ver place. nemi juré de nos compatriotes de habile interprète, et tous n'ont eu

A une heure et demie de l'aprèsmidi il nous était donné d'assister à un spectacle unique, dans le parterre du Pensionnat : des centaines Devlin ait voulu jouer le rôle d'un d'enfants accourus de divers endroits de la province venaient exprisa conduite n'en prête pas moins à mer leurs sentiments d'affection à l'éminent prélat qui a tant fait et M. LaRivière en prononçant son continue à tout faire pour la cause discours n'a pas oublié un seul ins- de l'éducation dans ce pays. Partant que notre race est en minorité lant au nom de tous, Melle Anna

Il est une page au Livre Sacré que les laquelle il s'adressait, est composée enfants surtout recueillent avec amour Jésus traversant la Judée, versant partout la lumière et la douceur, voyait les foules Bernadette..... A. Despars se presser autour de Lui. Pensif, contem- Louise Soubirous, sa mère. C. Blais plutôt une harangue de histing sus abaissait surtout des regards de prédi-Dans sa réponse à M. Watson, Sir qu'il a prononcée qu'un discours lection sur les enfants qui lui tendaient tomber en un rayon d'espérance sur la sombre nuit de l'attente : Laissez, dit-il, venir à moi ces petits enfants!

Comme le Divin Sauveur, vous avez la confiance à ceux qui vous approchent Un ennemi déclaré vaut presque mais comme Lui, bien particulièrement, toujours mieux qu'un ami mala- c'est à la jeunesse que vous ouvrez les tré- Gisèle, aveugle sors de votre cœur de Père et de Pasteur; Miss Ketty, gouvernante votre main est toujours levée pour le bénip et la proteger, et c'est d'une manière bien Le Globe accorde au gonverne- solennelle qu'en ces derniers temps sur- Mère Katharina, mère de ment une majorité de 26 sur un vote tout, si menaçants pour vos chers petits agneaux, votre énergique et puissante pa-C'est un grand progrès sur les role a redit : Laissez les venir ! Laissez venir à moi ces enfants au front pur, à l'âme Hilda transparente! Et nous sommes venus, de tions, où nos adversaires récla- toutes parts, Monseigneur, heureux de maient une majorité pour M. Lau-I vous apporter des cœurs pleins de respect, d'affection, de gratitude et de vœux Vous verrez que d'ici à quelque pleins surtout de la promesse que nos temps, ils vont aller jusqu'à 30, et voix émues vous font en ce moment Plus on voudra nous ravir à la houlette de notre Sainte Mère l'Eglise, plus nous serrerons nos rangs autour de notre Vénéré Archevêque, son si digne et si intrépide représentant ! Car si près de nous que gronde la tempête, auprès de vous, notre frait d'une inflammation des pou- Père et Protecteur, le ciel est toujours semons depuis une dizaine de jours, rein. Nous sera-t-il permis, Monseigneur, Le sénateur Haythorne a émigré d'espérer que Votre Grandeur voudra bien d'Angleterre à l'Ile du Paince ajouter au bonheur de ces groupes joyeux, en ayant pour agréable le filial cadeau qu'ils sont déjà si heureux de lui offrir. C'est vers N. D. du Saint-Rosaire que vous tante au mouvement politique et à avez dirigé les supplications de votre toutes les affaires publiques dans peuple, Monseigneur. Puisse cette douce il y eut deux adresses présentées. l'Ile du Prince-Edouard. Il a été Reine de Mai sourire aux vœux de tant de premier ministre de cette partie du cœurs reconnaissants, et vous, Monseipays, et c'est grace à ses efforts vigi- gneur, couronnez, s'il vous plait les faveurs de ce jour en bénissant vos enfants A Sa Grandeur

Le cadeau auquel il est fait allucette œuvre, il fut appelé au Sénat sion dans l'adresse consiste en un Monseigneur, groupe de trois statues magnifiques représentant la Sainte Vierge remettant le chapelet à Saint-Domi-Jamais on a vu à Ottawa autant nique et Sainte-Catherine de Sienne

chambre en est inondée. La grande son tribut des plus belles fleurs aux

Voici quelles étaient les écoles

Pensionnat de Saint-Boniface 215 Académie Provencher...... 120 Ecole Industrielle..... Orphelinat de Saint-Boniface..... Saint-François-Xavier...... 26

Du pensionnat tout le monde se rendait à la cathédrale où avait lieu Notre population ne manque ja- enfants réunis aux pieds des au-

Dans la soirée il y avait une charmante séance au pensionnat. C'est volonté possible tous n'out pu trou-

Nous donnons ci-après le programme qui a été rendu parfaitement. Les différents tableaux vivants ont été des mieux réussis :

PROGRAMME. BNTREE-Triumphal March...... (Kunkel)

Delles G. LaRivière et A. Kittson. ADDRESS-Delle N. McCaffrey.

Due—In the Starlight................. (Glover)
Soprano, Delles N. Clarke, R. Belanger.
Alto, Delles L. Marion, L. Clarke.
Au piano, Delle R. Bedard. CARTATE-Boutons, feuilles et fleurs

.....(Hommage de fête) Au piano, Delle G. LaRivière. LA RADIEUSE. Delles C. Blais, E. Cyr, A. Gingras.

LA BERGÈRE DE LOURDES. PERSONNAGES.

M. Cinq-Mars M. Parenteau LaRivière Petites filles B. Gow de Loundes. A. Parent S. J. Isbister Geneviève Martin Suzanne McCaffrey N. Clarke G. LaRivière

Lina, suivante des demoi-..... J. Peterson M. Vincent R. Belanger Gertrude, voisine..... M. McDougal Une jeune filie représentant

N. D. de Lourdes.. M. A. Mousseau Quelques anges. Personnages de la procession. (Entre acte)-Les Sourires du Bon Dieu... Delle M. J. McDougall.

Au piano, Delle A. Gingras.(Aubéry de Bouilly)

Delles C. Jean, M. Parenteau, GRAND-CHOEUR-La fête des Cœurs... (Riga Solo, Delle J. Jutras. ADRESSE-Delle B. Cyr.

SORTIE-God save the Queen

Comme le programme l'indique,

Voici l'adresse française lue par

Monseigneur A. A. Taché,

Archevêque de Saint-Boniface.

En faisant écho, hier soir au joyeux carillon annonçant enfin l'entrée de votre belle et chère fête de Saint-Alexandre, nos cœurs battaient du filial espoir que ce jour si impatiemment attendu serait long et heureux! Pour heureux, Monseigneur, Puis chaque école vint déposer nous n'avons qu'à en remercier le ciel car si les heures se sont enfuies trop tôt, oh! combien elles nous ont été douces Trois fois, elles nous ont ramenées aux pieds de notre Vénéré Archevêque et Père et les émotions que nous en avons rapportées disent assez que ces heures fortunées ne sont point de celles qui passent sans retour! Oh, puisse le ciel attacher des bénédictions à nos vœux, Monseigneur. Puisse-t-il écarter de votre cœur d'apôtre et de Père, l'épine cruelle qui le blesserait qu'il donne du succès aux saintes causes qui le préoccupent ; et vos enfants, Monseigneur, conservant dans leurs cœurs le souvenir des grandes choses dont elles sont

un salut solennel. C'était un beau espérance que vos enfants du Pensionnat

Ca été le digne couronnement de profond attachement à son véné- bienfaits dont ils sont comblés cette belle fête de notre bien-aimé

Nous sommes très heureux de encore une preuve éclatante et des seigneur fit une courte allocution pouvoir dire que Sa Grandeur n'est exprimant tout le bonheur, toute la pas trop brisée par les fatigues de la caise. Dans la matinée, il y avait messe joie qu'il ressentait. Son grand dé- journée de mardi. Son retour com-

> JOSEPH C. AUGER, de la Corporation de la Ville de Saint-Boniface

180-184 rue Principale, Winnipeg.

L'ETABLISSEMENT CONSIDERABLE

De la Compagnie de la Baie d'Hudson est maintenant

Bien assorti dans tous les departements.

PARTOUT DE NOUVELLES MARCHANDISES D'IMPORTATION RECENTS

Les Dames trouveront un assortiment choisi

D'etoffes a robes, Broderies, Ulsters, Manteaux, etc.

POUR LA SAISON QUI AVANCE RAPIDEMENT.

Les Messieurs feront bien de voir nos quantités de tweeds et de draps fins qu'un tailleur de première classe peut confectionner dans les derniers goûts. Le département d'articles pour hommes peut rencontrer les exigences des plus difficiles, à des prin

La COMPAGNIE, en outre d'un assortiment considérable de chaussures cans-

Le département des épiceries, provisions et liqueurs a une réputation bien mérité Une attention spéciale est donnée aux besoins des familles. La qualité de tous les ag

ticles est garantie de même qu'une prompte livraison à domicite.

Fonds de Banqueroute de la succession EWAN & CIE se continue chez

WALSH

Avantages sans pareil en habillements pour hommes, jeunes gens ou enfants.

Il faut vendre le plus vite possible.

DE ST.-BONIFACE.

C'est votre intérêt. Une plastre sauvée est une plastre gagnée. Vous épargners nombre de plastres en achetant chez WALSH pendant la GRANDE VENTE.

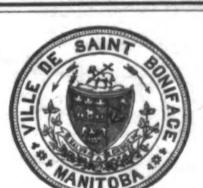
PANTALONS POUR HOMMES!

Pantalons pour ouvriers, \$1.00. Pantalons forts, \$1.25. Pantalons tout laine, \$1.56. Nos pantalons tout laine à \$1.75 ne peuvent être achetée à moins du double de l'arges Habits et vestes à vendre séparément. Splendide assortiment de superbes habill

Chapeaux! Chapeaux! Chapeaux! Tous importés dernièrement. Ayant été achetés à très, bas prix, tant dans la piastre,

PRIX DES PLUS BAS.

513 rue Principale, vis-a-vis l'Hotel de Ville.



REGLEMENT No. 95.

AVIS

seil de Ville de la Corporation de la Ville cil of the Town Corporation of St. Be de Saint-Boniface a, le mercredi, 15 avril did, on Wednesday, the Fifteenth day of A. D. 1891, lu pour la seconde fois un April A.D. 1891, pass the second res Règlement étant le Règlement No. 95, inti- of a By-Law No. 95, intituled 4 By-Law tule: "Règlement No. 95 de la Corpora- "No. 95 of the Corporation of the Town of tion de la Ville de Saint-Boniface, aux " St. Boniface, for the purpose of a

fins d'assister la compagnie dite The Norwood Bridge Company dans la construction d'un pont sur la Rivière Rouge. depuis un certain endroit dans le Quartier Un de la Cité de Winnipeg, à un certain endroit dans le Quartier Quatre de la Ville de Saint-Boniface, par la livraison à la dite Compagnie de débentures de la dite Municipalité au montant de trente-cinq mille piastres; Que le but du dit Règlement est d'assis-

ter la dite Compagnie dans la construction d'un pont sur la Rivière Rouge, aux endroits ci-avant spécifiés, par la livraison à la dite Compagnie de débentures de la dite Municipalité au montant de \$35,000, boursées à l'expiration de quinze ans à être computés du 31 décembre A. D. 1891 et portant intérêt à compter de la dite date, au taux de six par cent par année la dite Compagnie devant d'abord s'obliger par écrit à avancer à la dite Municipalité toutes sommes qui seront suffisantes à acquitter tous les paiements en principal et (all payments of principal and interest si intérêts qui deviendront dus sur les dites débentures en vertu du dit Règlement, et la dite Ville s'engageant à rembourser les agreeing to repay said advances to dites avances à la dite Compagnie, à certains termes et sous certaines conditions : Que le vote des électeurs pour ou contre e dit Reglement sera reçu

JEUDI, LE QUATORZIÈME JOUR DE MAI A.D. 1891,

de neuf heures du matin à cinq heures de 'après-midi, aux endroits suivants tous si- five o'clock in the afternoon, at the followtues dans la Ville de Saint-Boniface, à sa- ing places in the Town of St. Boniface,

Pour le Quartier Un,-Au St. Lawrence For Ward One,-At the St. Lawrence Pour le Quartier Deux,-A ou près de la résidence de M. P. Fabien Soucy ; Pour le Quartier Trois, -A l'Hôtel-de-Ville;

Le soussigné fournira aux électeurs qui en feront la demande, copie du dit Règle-ment dans les langues Anglaise et Fran-may be procured upon application to the Daté en l'Hôtel-de-Ville, en la Ville de Saint-Boniface, ce vingt-unième jour d'A- St. Boniface, this twenty-first day of April

" L'Agriculteur."

vril A.D. 1891. Greffier du Conseil

NOTICE EST DONNE par les présentes que le Con- IS HEREHY GIVEN that the Town Coun-

and assisting The Norwood Bridge Con

a certain point in Ward Four " the said Company of Debentures of said Municipality to the amount of the

That the object of the said By-Law is to aid and assist the said Company in construction of a bridge over the Red Debentures of the said Municipality to amount of \$35,000.00; said Debentu be repaid fifteen years after the 31st of De 1891, at the rate of six per cent per annum the said Company to first enter written agreement whereby they shall be bound to advance to said Munic under said By-Law; and the said Town

That the vote of the Electors for W against the said By-Law will be taken on THURDAY, THE FOURTEENTH DAY

Hall:

For Ward Two,-At or near the residence of Mr. P. Fabien Soucy; For Ward Three,-At the Town Hall; Pour le Quartier Quatre,-Aux bureaux de | For Ward Four,-At the Office of "L'A"

> Printed copies of the said By-Law in Dated at the Town Hall, at the Town of

> > JOSEPH C. AUGER, Clerk of the Council of the Corporation of the

Town of St. Boniface.

Les officiers de l'Association Conservatrice de Manitoba ont convoqué et Jean-Baptiste Beauparlant. une grande assemblée qui se réunira en convention à l'Hôtel de Ville de Winnipeg, le 17 juin prochaiu. jeunes amis, restant fidèles à leur Les 38 divisions électorales que passé et à celui de leurs aîués, obcompte la province devront envoyer tiendront maintes couronnes. Ils cinq délégués chacune.

Nous esperons que les divisions françaises ne resteront point en arrière. Cette convention a pour but l'organisation qui doit se faire en vue de la prochaine lutte électorale-Ce n'est point tant à l'esprit de parti que nous en appelons qu'à la nécessité impérieuse qui s'impose à nous tous de travailler de toutes nos forces pour renverser l'administration persécutrice qui nous gouverne. Il dû à la coupable négligence des parents; y a encore un mois, qu'on y songe indifférence des parents à remplir leurs deet qu'on agisse : il y va de nos plus voirs et l'influence des mauvais milieux. chers intérêts.

LES LANGUES MORTES

maisons d'éducation.

Il est de toute évidence que l'étude des du travail, langues mortes ne peut être qu'excellente. suivi. Je connais de braves commerçants doivent connaître. qui sont bacheliers et qui ne savent plus vantes qu'ils n'auraient pas oubliées.

tant qu'ils voudront et nous prédisent une cause de crime. decadence prochaine, cela importe peu.

cats, des médecins ou des artistes, ne se et des vices. verront pas places, comme actuellement, dans l'alternative, ou de leur donner l'ins- personnes incapables d'adopter nos conditruction restreinte de l'enseignement fran- tions d'existence. çais ou de leur faire passer dix ans sur les banes du collège.

Enfin, l'enseignement français ne jettement actuel, des milliers de petits savants qui, fiers de leur littérature de perroquets, jugent indigne d'eux d'entrer dans le commerce ou dans l'industrie, ou dans l'agriculture, et augmentent l'armée déjà si nombreuse des fonctionnaires et des dé-

EXAMENS UNIVERSITAIRES

Les examens universitaires sont commencés lundi dernier à Winnipeg. Les candidats sont plus nombreux que jamais auparavant; on en comple 175.

Le Collège de Saint-Boniface est représenté par 14 élèves, le Collège St John, par 21, le Collège Manitoba, par 68, le Collège Weslay, par 23, le Winnipeg Collegiate Department, par 12, venant d'ailleurs, 15, les candidats pour prix Isbister, 22

Il y en a 27 qui se présentent pour le dernier examen, 25 pour le secoud, 46 pour le premier et 41 pour l'examen préliminaire.

li y en a 11 qui passent leurs examens en médecine, et 3 leurs examens en droit. Voici les noms de ceux de nos

niface qui aspirent aux honneurs O'N. Boyd, arrivée à la Baie Saintuniversitaires:

LaRivière. Premier examen - MM. Edmond lège Saint-Dunstan, vicaire à Sum-

LA CONVENTION CONSERVATRICE Buron, Joseph Bernier, Joseph Clément et Fortunat Létourneau

Préliminaires-MM. Joseph Trudel

Médecine-M Joseph Ryan. Nous avons conflance que nos ont nos meilleurs souhaits.

SOURCES DE CRIMES

La commission des prisons de la province d'Ontario vient de présenter un rapport très intéressant; elle attribue les différentes sources de crimes aux influences suivantes :

lo Absence de contrôle de la part des parents; manque d'éducation de famille 20 Intempérance (directement ou indi-

30 La transmission par hérédité de mauvais sentiments, associée au mauvais en-

40 La paresse, c'est-à-dire le dégout du On discute actuellement dans la travail et la volonté de faire aussi peu de presse européenne l'opportunité de travail que possible. De la paresse, comme l'étude des langues mortes dans les de l'ivrognerie, il est difficile de décider si on doit la considérer comme cause ou Nous est avis que les quelques comme effet. On peut certainement, dans considérations suivantes cueillies d'éducation. L'enfant à qui on permet de dans un grand journal français sont faire ce qu'il veut jusqu'à l'âge de quinze pleines de justesse et de bon sens : ans, n'acquerra que difficilement le goût

50 L'Ignorance.-Il est à craindre qu'un Mais cet enseignemennt est absolument grand nombre d'enfants grandissent dans inutile aux trois quarts des élèves qui l'ont l'ignorance de ce que de bons citoyens

60 Le besoin exagéré des richesses, ou un mot de latin et qui aimeraient beau- celui d'obtenir assez d'argent pour satiscoup mieux avoir appris des langues vi- faire aux désirs extravagants et aux prodigalités, qui aujourd'hui, prévalent sur ce Que les partisans du passé protestent continent est dans beaucoup de cas une

70 La négligence de ces devoirs de la Les résultats visibles sont que les pa- part de l'Etat ou de la société, sous toutes rents qui, de prime abord, n'auront point ses formes d'organisation, est grandement l'intention de faire de leurs fils des avo- responsable de l'augmentation des crimes

80 Enfin l'importation dans le pays de

Nouvelles Religiouses

Demain, à la cathédrale, sera chanté un service solennel pour le repos de l'âme du Rév. Père Lory,

Samedi est un jour de jeûne d'o bligation.

On annonce la mort du Révérend Eudore Cadot, curé de Saint-Colomban, comté des Deux-Montagnes. Il a succombé à la pthisie galopante après deux mois de maladie. Il était né à Saint-Félix de Valois, le 2 octobre 1858, fit ses études au collège Saint-Joseph d'Ottawa, chez les \$900,000,000 en or, \$700,000,000 en RR. PP. Oblats, fut ordonné prêtre le 31 août 1884, par Sa Grandeur Mgr Fabre, fut successivement vicaire à Notre-Dame de Grâce, Saint-Vincent de Paul (Ile Jésus), aux Cèdres, à Contrecœur et enfin à Saint-Vincent de Paul de Montréal.

On annonce la mort de M. l'abbé Henri Julien, curé de Sa.nt-Léonard d'Aston, comté de Nicolet.

Les journaux de Terreneuve nous jeunes amis du collège de Saint-Bo- apprennent la mort du Rév. F. V. P. Georges, il y a environ trois se-Dernier examen-MM. Roger Gou- maines. M. Boyd a passé plusieurs let, Wilfrid Jubinville et Joseph années au collège Saint-Joseph. De Memramcook, il passa à l'Île du Deuxième examen - MM. Joseph Prince-Edouard où il fut ordonné Dubuc, Gustave Jean et Alexandre prêtre par Mgr McIntyre. Il fut successivement professeur au col-

merside et curé aux lles de la Madeleine. Du diocèse de Charlottown. il passa à Terreneuve, où il fut curé d'une importante mission.

Choses et Autres

Voici le résultat des élections du barreau de Québec : Bâtonnier, hon. J. B. Blanchet, C. R., élu pour la troisième fois.

Syndic. M. A. Robitaille. Trésorier, M. D. J. Montambault,

Secrétaire, M. J. E Prince. Conseil, l'hon, F. Langelier, MM, importantes, J. Dunbar, C. R.; C. A. Pentland, C. R.; J. Malouin, C. R; T. C. Casgrain, C. R.; E. J. Flynn, M. P. P.; I. N. Belleau, C. R; C. Darveau.

Le tonnage des vaisseaux qui sont est allé hier en prendre possession. passés par le canal du Sault Sainte-Marie, l'année dernière, est de 22 pour cent plus élevé que le tonnage de ceux qui sont passés par le canal Sault Sainte-Marie.

Le Maryland se prépare à rendre un éclatant hommage à la mémoire de son fondateur et premier gouverneur. Un splendide monument vient d'être érigé à l'endroit même où fut célébrée la première messe dans le Maryland et où Léonard Calvert jura à Dieu et à la Vierge Marie de fonder une ville. L'inauguration de ce monument aura lieu le 3 juin avec grande pompe.

Les Chevaliers du Travail de Québec organisent une grande procession pour le 1er septembre. On démonstration ouvrière. Toutes les villes du Canada seront invitées à envoyer des délégués; le maire de Québec va être prié de proclamer de fête civique.

mandé un monument pour être éri- sagers sont tombés dans une coulée. gé sur le tombeau de Pied de Cor- Un homme a été tué et quatre blesbeau, chef des Pieds-Noirs au Nord- sés. Ouest. On veut par là montrer aux sauvages de quelle manière a été appréciée la loyauté de ce chef redoutable durant la révolte de 1885.

récolte de blé sera très mauvaise cette année en Europe.

Nicolet se propose de fêter le patron du Canada par une grande démonstration.

De tous les pays du monde, c'est la France qui a le plus d'argent en circulation ou dans ses coffres: argent et \$96,000,000 en papier. Les vu qu'il ne portait pas d'assurance, Etats-Unis viennent ensuite avec étant allé demeurer en cet endroit \$702,018,869 en or, \$482,000,000 en ces jours derniers. argent et \$440,000,000 en papier. L'Inde vient en troisième, puis l'Allemagne, la Russie ; l'Angleterre vient en sixième avec \$550,000,000 Bronchitis Cured en or \$100,000,000 en argent et \$64,000,000 en papier. Le Canada After spending ten Winters South, was occupe le septième rang avec \$16, 000,000 en or, \$5,000,000 en argent et \$40,000,000 en papier.

NOCES DE CRISTAL

M. le Dr J. H. O. Lambert célébrait hier ses quinze aunées de mariage. Nombre d'amis se sont rendus chez lui dans la soirée pour le féliciter ainsi que sa digne épouse au sujet de ce joyeux anniversaire. Les présents ont été nombreux et des plus

Chronique Locale.

-Voyez la nouvelle annonce de M. Walsh.

-Le trottoir conduisant à l'Ecole Industrielle est terminé.

-M. François Parent, de Saintloseph, a semé 300 minots de blé, et M. Dionne, du même endroit, en

-L'on nous prie d'annoncer une éunion de l'Association Saint-Jean-Baptiste pour dimanche à 2 heures pm., à l'Hôtel de Ville, pour l'élection des officiers et autres affaires

-M. Louis Bouche, son fils et deux domestiques sont arrivés de Lille, France, la semaine dernière. M. Bouche a fait l'acquisition de la propriété Franchon à La Broquerie et il

-Les travaux du recensement pour le district de Provencher touchent à leur fin ; cette semaine, les de Suez. En 1890, 3,389 vaisseaux énumérateurs des municipalités de d'un total de 6,890,000 tonnes sont Youville, Cartier, Saint-Norbert, entrés dans le canal de Suez, tandis DeSalaberry et Hespeler ont envové que 10,557, d'un total de 8,454,435 leurs rapports, et il est probable que tonnes sont entrés dans le canal du la semaine prochaine il sera ter-

> -FAITS ÉVIDENTS :- Ce serait une bonne chose de vous rappeler, quand vous achèterez dans les épiceries que Anderson & Lemieux ont un assortiment complet d'épiceries et provisions de choix, et que pour thés et cafés c'est la place par excellence. Au No. 245 rue Principale.

-M. Adolphe Turner, marchand de grains. farines, etc, désire faire savoir qu'il a repris son commerce de détail tout en continuant à s'occuper du gros. Il invite ses anciennes pratiques de la ville et des campagnes environnantes à venir lui veut faire ce jour-là une imposante jours des plus modérés et satisfacfaire une visite. Ses prix sont toution assurée à tous.

-Nous n'avons pas eu de malle venant de l'est lundi, mardi et merque le 1er septembre sera un jour credi. Un accident est arrivé au train express dans la région du Lac Supérieur. Un feu de forêt ayant détruit un pont, la locomotive, le Le ministre de l'intérieur a com- char à bagage et deux chars de pas

-Nous apprenons que M. Henri Turcot, de Saint-Joseph, a été victime d'un désastreux incendie. Sa maison et deux hangars contenant tous ses instruments aratoires ont La nouvelle se confirme que la été consumés. Un individu qui est accuse d'avoir mis le feu a été ar-

> A Saint-Jean-Baptiste, le feu a détruit l'étable de M. Fontaine et une paire de hœufs. Cet incendie a été causé par la pipe.

-Nous regrettons d'apprendre que lundi après-midi vers les 3 heures, la maison qu'habitait M. Edmond Germain à Lower Fort-Garry soit devenue la proie des flammes. Il n'y a eu rien de sauvé en fait de ménage, linge, etc. C'est une perte sèche pour M. Germain

cured by Scott's Emulsion.

June 25th, 1888. The Winter after the great fire in Chicago I contracted Bronchial affections and since then have been obliged to spend nearly every Winter south. Last November was advised to try Scott's Emulsion of Cod Liver Oil with Hypophosphites and to my surprise was relieved at once, and by continuing its use

attend to business every day. C. T. CHURCHILL. Ecld by all Druggists, 50c. and \$1.00.

three months was entirely cured,

gained flesh and strength and was

able to stand even the Blizzard and

WILL BELL

Rues Principale et Graham

VIS-A-VIS LA GARE DU NORTHERN PACIFIC

A LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE

NOUVELLES MARCHANDISES SECHES

ET D'ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

-DE TOUT WINNIPEG.—

Nos importations ont été cette année les plus considérables que nous ayions faites depuis 1882. Elles comprennent:

ETOFFES A ROBE, DRAPS ET CACHEMIRES DE TOUTES COULEURS,

Nouvelles Indiennes et Satins,

Nouvelles Mousselines et Broderies de diverses largeurs. Corsets de six manufactures différentes.

COTONS A DRAPS ET A CHEMISES EN GRANDE VARIÉTÉ. FLANNELLETTES, FLANNELLES TENNIS, CONFORTEURS ET COUVERTES.

ACHAT SPECIAL:---

PRESQUE TOUTES DES NOIRES, POUR DAMES, QUI SERONT VENDUES À UNE REDUCTION DE 20 PAR CENT.

WM. BELL,

COIN DES RUES PRINCIPALE ET GRAHAM VIS-A-VIS L'HOTEL DU N. P. R.

MAGER-En Saint-Boniface, le 3 courant, Madame Victor Mager, un garçon.

Epiceries, Vins et Liqueurs,

FARINES DE BLÉ, BLÉ D'INDE

ET AVOINE, **PROVISIONS**

de toutes sortes. BLOC ROYAL

Avenue Provencher. SAINT-BONIFACE, MAN.

Ayant ajouté à notre stock de boissons un assortiment complet D'ÉPICERIES ET PROVISIONS, nous invitons le public à venir juger par lui-même de la qualité et du prix de nos marchandises.

HOTEL BEAUREGARD

Coin des avenues Taché et Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de biliard, piano, etc., Liqueurs et cigares de première qualité.

HOTEL DE QUEBEC AVENUE TACHE,

SAINT-BONIFACE. MAN. ELIE CHAMBERLAND, Prop. DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à diner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes pelez le No. 165. la 71189.

Dr Alex. F. D'Eschambault, DOCTEUR EN MEDECINE.

LICENCIE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.

Consultations à toute heure.

J. P. PRUD'HOMME, BLOC JEAN-RUE DUMOULIN, SAINT-BONIFACE.

Se charge de la rédaction de toutes espèces de contrats, actes de vente, hypothèques testaments, etc. ARGENT A PRÉTER sur première hypothè que, aux taux les plus réduits.



HOTEL SAINT-BONIFACE

COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE De première classe, sous tous les rap ports. Aussi bonnes écuries.

Prix modérés. La maison est avanta-

geusement connue. ECURIE DE LOUAGE. No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45

WINNIPEG. MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciales aux chevaux et autres animaux malades qui leur

Fiacre à toute heure du jour et de la DAND nuit. Communication par téléphone; ap-Winnipeg, 2 avril, 1884.

LIBRAIRIE KEROACK. 17 Rue Lombard, Winnipeg.

(A quelques pas de la rue Main, en face de l'Hôtel du Canada). El Saint-Boniface Rue Dumoutin.

Livres, papeteries, images, tapisseries cadres, fournitures pour écoles et bureaux jouets, articles religieux et de fantaisie EN GROS ET EN DÉTAIL.

Correspondance pour tout ce qui regarde le commerce de librairie et l'importation. M. A. KEROACK.

ECURIE DE LOUAGE, ETC.

M. FRANÇOIS CARRIÈRE, jr , vient d'ouvrir une Ecurie de Louage et de Pension sur L'AVENUE TACHÉ, A L'ANCIEN HOTEL NATIONAL.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui oudront bien l'encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

FRS. CARRIÈRE, JR., 1a 4.2.91 Avenue Taché, Saint-Boniface,

JOHN BEDARD Mecanicien

Machiniste, FABRICANT ET COMMERCANT

TOUTE ESPECE DE MACHINERIE Ouvrages en Fer et en Cuivre fondus.

Reparation: -: de: -: Machines (Les machines à vapeur une spécialité.)

TOUT OUVRAGE EST GARANTI. PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie:

47 Rue Lombard, Winnipeg. lan 23. 84 6m.27.9.88.

Toujours le Meilleur Marché!

NOUVELLES IMPORTATIONS DE PRINTEMPS

L'assortiment est plus considerable que par le passe et les prix encore plus bas.

Demandez

Nos Etoffes à Robe de 10 cts à 25 cts.

Demandez nos Tweeds tout laine de 50 cts en montant.

Demandez nos Indiennes de 5 cts à 15 cts. Demandez nos Cotons Carreautés de 61 cts à 15 cts. Demandez nos Cotons Jaunes de 4 ets à 15 ets. Demandez nos Cotons double largeur de 25 cts à 30 cts. Demandez nos Indiennes Cretonnes de 121 cts à 20 cts.

Hardes-Faites.

Demandez nos Habillements de \$5.00 à \$12.00. Demandez nos Habillements pour enfants de \$1.75 à \$4.00. Demandez nos Pantalons de \$1.50 à \$6.00. Demandez nos Pardessus-de printemps de \$9 à \$12.

Chapeaux! Chapeaux!

Chapeaux durs de 50 cts à \$3.00. Chapeaux mous de 50 cts à \$5.00. Chapeaux de paille de 16 cts à \$1.50.

Chaussures! Chaussures! Chaussures!

Ce département, le plus complet de la province, comprend audelà de 200 différentes sortes de Chaussures venant directement des meilleures manufactures. Les prix sont les plus bas du marché.

Bottines en veau pour dames, \$2.00 à \$2.50. Bottines en kid pour dames, \$2.25 à \$4.00. Souliers fins, \$1.00 à \$2.50. Souliers fins pour hommes, \$1.25 à \$4.00.

Congress! Congress!

Congress pour hommes, \$2.50 à \$3.50. Bottines pour hommes, \$1.25 à \$4.00. Bottes de printemps, \$2.00 à \$5.50.

CUIR ROUGE, JAUNE, PEAUX DE VEAU ET DE MOUTON.

Bottes Canadiennes semellées, \$2.00 à \$4.00.

PARAPLUIES, ETC., ETC.

Toujours en main. VALISES, SACS-DE VOYAGE,

WWW UN SEUL PRIX.

CAPOTS EN CAOUTCHOUC,

Departement de Chaussures a l'Enseigne de la BOTTE D'OR.

F. E. VERGE, St. Boniface.

AGRICULTURE

CONSEILS À PROPOS DU JARDIN POTAGER

Plus vous travaillez du sol humide plus il se durcit, il faut attendre pour semer qu'il soit sec et prêt, mais alors il faut se presser. Cependant, il est certaines choses que l'on doit mettre en terre le plus tôt possible au prinperge, les racines de rhubarbe, les arbres fruitiers et d'ornement. bonne heure au printemps, plus vous aurez la chance de les voir reprendre; vos chances de succès diminuent à mesure que la du printemps ne sont pas à craindre pour cette végétation qui peut endurer plus de froid qu'on le croit ordinairement.

A propos de légumes et du froid qu'ils peuvent endurer, il est étonnant de voir combien de sur le premier labour. cultivateurs qui ont des jardins depuis des années, ignorent les habitudes des plantes qu'ils cultivent. Ils croient, par exemple, que le froid est fatal aux pois et à plusieurs autres végétaux et tombe en javelles. ne se pressent pas de les semer à cause des gelées. Pour certains légumes et végétaux du jardin potager, entre autres les tomates, le blé d'inde, les melons, les concombres, etc., cette crainte a sa raison d'être, mais pour d'autres elle n'est pas du tout fondée. Aussitôt que possible au printemps, il faut s'empresser de semer les petits pois, la laitue, les oignons, le céleri, les choux, les radis, les betteraves, tous ces légumes peuvent endurer de fortes

NETTOYAGE DU POULAILLER

Voici bientôt les chaleurs, il est temps de nettoyer le poulail- PHARMACIE SAINT-BONIFAC ler, si on néglige de le faire, les poux se propageront par millions et causeront beaucoup de dommage à la basse-cour, il est aussi beaucoup plus facile de s'en débarrasser des maintenant que plus tard, quand ils se seront multipliés pour ainsi dire à l'in-Voici une manière bien simple

et peu coûteuse de détruire les insectes invisibles qui tourmentent les volailles : prenez une roquille de térébenthine, une livre de lessive concentrée, mêlez dans trente gallons d'eau de savonnage et appliquez aussi chaud que possible. Pour assécher le poulailler après cette application, répandez partout de la chaux éteinte. La chaux par elle-même détruit très bien les poux. Mettez de l'huile de pétrole sur les perchoirs, nettoyez les nids, enlevez la paille qu'ils contiennent et brûlez-la.

Tout cela est facile à faire et très peu coûteux, cependant c'est de là qu'en grande partie dépend le succès ou l'insuccès dans l'élevage des volailles.

CULTURE DU LIN DANS MANITOBA F. Wolferstain Thomas, Gérant Général,

Nous lisons ce qui suit dans le dernier numéro du Colonisateur Canadien:

Tout le monde sait que les Exeter, Mennonites cultivent le lin à Hamilton, Manitoba, avec grand succès de- Meaford, puis plusieurs années. Cette culture est faite seulement en vue de la graine et sans utiliser la fibre, Tous les connaisseurs sont sont absolument favorables à cette branche de l'agriculture ; mais tous regrettent qu'on perde la moitié de la récolte en laissant la paille de lin sur le champ ou en la faisant brûler. Dans un pays où l'on achète pour des milliers de piastres de corde à lier le grain, il semble qu'il y a là un champ à exploiter pour un capitaliste entreprenant. La confection des sacs pour la farine devrait aussi utiliser une partie 11 considérable de cette fibre précieuse qui se perd. Les moulins à papier pourraient convertir en bon argent les déchets laissés par les deux industries précédentes. Ainsi, quand bien même il ne faudrait pas songer à la confection des toiles de luxe, cela n'empêche pas que l'industrie de la fibre de lin pourrait être encore Toronto, Montreal, Quebec, aussi payante que la fabrication de l'huile que l'on retire de la graine de cette plante.

La culture en est excessivement simple. Dans la paroisse La route la plus courte et la plus rapide de Saint-Joseph on cultive le lin surtout sur le premier labour de la prairie au cassage, et l'on trouve que c'est le meilleur moyen de faire pourrir ou désagréger la tourbe. L'on fait d'abord un cassage (non un labour ordinaire) d'environ deux pouces d'épaisseur à la fin de mai. L'on sème alors 1 minot de graine à l'acre et l'on passe la herse à roulettes (disc harrow) pour déchiqueter un peu la tourbe, et ensuite on roule le champ. Quelques-uns se con-tentent de rouler sans employer la herse à roulettes.

Si l'année est pluvieuse la récolte sera bonne; mais presque nulle si une bonne pluie fait défaut après les semailles.

" En 1888, dit le Rév. M. N. Pelletier, curé de Saint-Joseph, dans une lettre à l'abbé Beaudry, Amédée Fournier a ainsi semé 10 minots de graine de lin et en a tabacs, cigarettes, fruits, eaux gazeuses, récolté 360 minots qu'il a vendus 80 cents le minot. En 1889, j'en ai semé moi-même 6 minots le temps, comme les griffes d'as- 20 juin. C'était bien trop tard pendant j'en ai eu 100 minots Plus vous plantez ces choses de que j'ai vendus 90 cents le minot. Si l'on considère le peu de soins que requiert cette culture et l'heureux effet sur le cassage, l'on y trouve des avantages séchaleur augmente. Les gelées rieux. Il y a toujours un marché certain pour la graine.

Sur la vieille terre, la culture est la même. Cependant le lin étant de sa nature une plante épuisante, nous n'en conseillerions pas la culture ailleurs que

Le lin ne s'arrache pas mais se coupe avec la moissonneuselieuse; seulement comme il ne peut être lié immédiatement on ne met pas de corde et le lin re-

Le battage se fait avec les moulins ordinaires.

A l'exposition de l'Assomption, nous avons rencontré un M. Ritchot, neveu de M. le curé Saint-Norbert, qui possède (s'il ne l'a inventée lui-même) une machine à broyer le lin et qui sépare en même temps la graine de la fibre L'introduction de cette machine à Manitoba pourrait rendre de grands services. Le prix exigé pour battre et broyer le lin est seulement cinq centins pour chaque livre de fi-

Avis à mes amis de Manitoba et aux hommes entreprenants.

Rue Dumoulin.

- STOCK COMPLET DE DROGUES, MEDECINES PATENTEES

TOUTES ESPECES DE TEINTURES.

Tout au comptant. Toutes les prescriptions seront remplies avec soin par le Dr Lambert lui-même qui tient ses bureaux dans la même bâtisse. Les heures d'offices sont :- Consultation, matin jusqu'à 9 hrs a.m. 12 hrs à 2 hrs p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m.

DR J. H. O. LAMBERT, Médecin de l'Hôpital de Saint-Boniface. Telephone No. 401.

N.B .- Tous les marchands de la campagne sont priés de visiter l'établissement. jno 15.3.88.

LA BANQUE MOLSON.

INCORPORÉE D'APRÈS UN ACTE DU PARLEMENT EN 1855.

Capital, tout payé - - - \$2,000,000 Fond de réserve - - - 1,100,000

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL. DIRECTEURS : John H. R. Molson, Président.

R. W. Shepherd, Vice-Président. S. H. Ewing, W. M. Ramsay, H. Archibald. S. Finley, Sir D. L. Macpherson, K.C M.G. A. D. Durnford, Inspecteur.

SUCCURSALES Aylmer, Ont, Montréal, St. Hyacinthe, Q. Brockville, Morrisburg, St. Thomas, Ont

Norwich, Toronto, Owen Sound, Trenton, Ridgstown, Waterloo, Ont. Smith's Falls, West Toronto Jo Sorel, P.Q., Woodstock, Ont.

SUCCURSALE DE WINNIPEG. Une succursale de cette banque a été ouverte le 2 janvier 1891, pour la transacd'accord que le sol et le climat tion d'affaires générales de banque, dans la bâtisse actuellement occupée par la compagnie dite Manitoba Mortgage & Investment Co., avenue du Portage, Winnipeg. Patronage sollicité,

WM. G. NICHOLLS,



Le Chemin de Fer

Offre plus d'avantages qu'aucune

autre voie ferrée.

On Sauvera du Temps et de l'Argent En prenant cette fameuse route -- DIRECTE A-

New-York, Boston,

Et tous les points de l'Est.

POUR ALLER SUR LES

COTES DU PACIFIQUE.

TAUX DE \$10 ET \$5 PLUS BAS QU'AUCUNE AUTRE VOIE.

Ligne directe pour Saint-Paul et Chicago. Pas de difficultés de douane. Confort sans pareil offert aux passagers, Chars dortoirs et chars réfectoires des

plus élégants. Chars dortoirs pour colons fournis gratuitement. S'adresser à l'agent des billets le plus

voisin ou à ROBT. KERR. W. M. McLEOD. Agt, gén. des Pass. Agent des billets, à Winnipeg. 471, rue Principale Winnipeg. ino 15 4 T. PELLETIER,

BARBIER - COIFFEUR, Marchand de Tabac, Fruits, etc

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

M. Pelletier a toujours en main un assortiment considérable de cigares de choix,

EAU MINERALE

DE SAINT-LEON ----EN VENTE CHEZ-

Richard & Cie., WINNIPEG.

LISEZ CE QU'EN PENSE MGR METHOT DU GRAND SÉMINAIRE DE QUÉBEC.

Grand Séminaire, Québec, 19 Nov. 1889. N. E. LAFORCE, Ecr., gérant. Cher Monsieur,

Minérale Saint-Léon est un excellent remède contre la dyspepsie. Je m'en suis servi pendant plusieurs années, et j'en ai éprouvé beaucoup de bien.

C'est avec plaisir que je certifie que l'Eau

MER E. METHOT.

& Cie., Agents, WINNIPEG.

Je recommande beaucoup cette eau au pu-

OF PURE GGD LIVER OIL

AND HYPOPHOSPHITES Almost as Palatable as Milk. So disguised that the most delicate stomach can take it. Remarkable as a FLESA PRODUCER. Persons gain rap-idly waite taking it.

SCOTT'S EMULSION is acknowledged by Physicians to be the FINEST and BEST preparation of its class for the relief of

CONSUMPTION, SCROFULA, GENERAL DEBILITY, and CHRONIC COUCHS. 50c. and \$1.00. Sold by all Druggists,

VIN DE CHAPOTEAUT DELICIEUX.

NUTRITIF. RECONSTITUANT.

Ce Vin Tonique contient la PEPTONE chimiquement pure de Chapoteaut ob-tenue par la digostion artificielle de la viande de bœuf par la pepsine.

LEVIN DE CHAPOTEAUT

nourrit les malades, les convalescents, les vieillards et toutes personnes atteintes d'Anemie par epuisement, Digestions difficiles, Degout des Aliments, Fie-vres, Diabete, Phthisie. Dyssenterie, Tumeurs, Cancers, Maladies du Foie et de l'Estomac.

Migraines-Manx de Tete

GUARANA DE GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Un seul paquet de cette poudre végé-tale et naturelle, delayee dans un peu d'eau sucree suffit pour faire disparaitre les Maux de Tete. Migraines ou Ne-vralgies les plus violents. Son action tonique lui donne une efficacite incon-testable contre les Coliques. (4)

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M. M. Lyman, Sons & Co., Montréal.

MALADIES DE POITRINE. SIROP D'HYPOPHO8PHITE DE CHAUX.

de GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Ce Sirop, universellement recommandé par les medecins, jouit d'une grande efficacité dans les maladies des BRON-CHES et da POUMON; il guerit les RHUMES, BRONCHITES et CATAR-RHES les plus opiniatres, cicatrise les TUBERCULES du POUMON des PHTHISIQUES, et supprime les QUIN-TES DE TOUX INCESSANTES qui font fluence les SUEURS NOCTURNES ces-sent, l'appé it augmente et le malade recouvre rapidement la santé.

SANTALEMIDY

PHARMACIEN A PARIS. Supprime COPAHU, CUBEBE et INJECTIONS. Guerit en 48 heures les Ecoulements. Tres efficace dans les maladies de la vessie, il rend claires les urines les plus

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M. M. Lyman,

DE CHAPOTEAUT. Principes Actifs Extraits DE L'HUILE DE FOIE DE MORUE Le Morrhuol est contenu dans des pe-tites capsules solubles, dont chacune représente une cuillerée à thé d'Huile de Foie de Morue,

NI GOUT, NI ODEUR.
MORRHUGL. Les expériences faites dans les hôpitaux, et son usage suivi ont prouvé que le Morrhuol est plus efficace que l'Huile de Foie de Morue, et que la nchite, la Rhume, les Sueurs Noc turnes, les Maux de Poitrine et les Maux LES ERFANTS PALES et Débiles,

sans appétut, et ceux qui sont atteints de Ma'adies de la Peau, Scrofules, Rachitisme, Croutes, Plaies Suppurantes dans le Cou, et qui sont continuellement sans eil et sans Repos, trouvent dans le MORRHUOL les propriétés curatives et calmantes que réclament ces affec-tions; du reste l'accroissement de l'ap-

LA SANTE FLORISSANTE

attestent rapidement les effets vra extraordinaires de ce remède. 100 CAPSULES DE MORRHUOL: PRIX \$1.00.

m. Hughes & Cie au Plus bas prix i

Meubles:—En gros et en détail.

ENTREPOTS. AU No. 317 RUE PRINCIPALE. WINNIPEG.

PRIX TRES MODÉRÉS AUX COMMERÇANTS.

Entrepreneurs de Pompes Funebres

No. 315 RUE PRINCIPALE, AU COIN DES RUES

PRINCIPALE ET NOTRE-DAME EST.

ASSORTIMENT DE PREMIERE CLASSE.

SATISFACTION GARANTIE dans tous les départements.

Bureau ouvert jour et noit. - - Telephone No. 314.

MARCHANDS DE

COMMERÇANTS ET FBRIQUANTS

MOULINS :-: KEEWATIN.

Toujours en vente quantité de Bois de Construction, Châssis, Portes, Lattes, Bardeaux, Papier Feutre et Papier Goudronné, et matériaux de construction généralement.

PRIX OBTENUS SUR DEMANDE A CET EFFET.

Bureau Principal et Cour:

Vis-a-vis la Gare des Voyageurs du C. P. R., A WINNIPEG.

Succursale a Portage-la-Prairie.

MAISON DE PENSION

Coin des rues Dumoulin

SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la cam-

pagne et tous ceux qui veulent loger dans

une maison privée, trouveront chez Ma-

dame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce

qui est désirable comme confort et tran-

Il y a une excellente étable pour les at-

telages de ceux qui viennent en voiture.

Pour Crampes, Goliques et toutes les Maladies des Intes-

tins, servez-vous du

DE PERRY DAVIS

On peut s'en servir intérieurement et extérieurement. Il agit promptement et soulage presque instantanément les douleurs les plus aigues.

Soyezc ertain d'avoir le VERITABLE

25c LA BOUTEILLE.

Médecine et Nourriture Combinées

GULEMULSION

d'Huile de Foie de Morue et Hypo de Chaux et Soda. Augmente la Pesanteur, renforcit les Pou-mons et les Nerfs.

Prix, 50c et \$1.00 la bouteille.

Le clergé et orateurs publics se servent des

SPENCER'S

CHLORAMINE PASTILLES

Pour éclaircir et renforcir la voix. Elles guérissent les enrouements et les mala-dies de la gorge.

Prix, 25c la bouteille.

AUX MERES

(SAVON PALMO-GOUDRON)

PRIX, 25 Cts.

Les médecins recommandent fortement

WYETH'S MALT EXTRACT

(LIQUIDE)

Aux malades souffrant de fatigues des nerfs, pour améliorer l'appétit, aider à la digestion, un Tonique de mérite.

40 CENTS LA BOUTEILLE.

LE PURIFICATEUR DU SANG

CHANNING'S SARSAPARILLA

(SALSEPAREILLE DE CHANNING)

Est un grand Restaurateur de la Santé.

Guérira les maladies de la peau les plus mauvaises; guérira le Rhumatisme; guérira le Scrofule. Grande Bouteille, \$1.00,

ALLEN'S

LUNG BALSAM

(BAUME D'ALLEN)
POUR LA CONSOMPTION,

Toux, Rhumes négligés, Bronchites, Asthme et toutes maladies de Poumons. Trois grandeurs de bouteilles, 25c, 50c et \$1.00.

POUR MAL DE TETE et NEVRALGIE

(EMPLATRE MENTHOL)

Pour Lumbago, Sciatique, crampes au cou, Tic, points de côté, douleurs rhumatismales et rhumatisme chronique.
Chaque emplatre est dans une boite de ferblanc à l'épreuve de l'air. 25 Cents.

BEEF, IRON AND WINE,

(BŒUF, FER ET VIN)

Pour Paleur, Faiblesse, Palpitation de Cœur.

Restaurateur de mérite pour les Convalescents.
Combine la nutrition avec le stimulant.
Soyez certains de demander celui de

& MENTHOLPLASTER

quilité, à des prix modérés.

et Saint-Joseph

VIN et SIROP DE DUSART.

Au LACTO-PHOSPHATE de CHAUX. Le Lacto-Phosphate de Chaux contenu

dans le SIROP ET LE VIN DE DUSART est le plus puissant des ré-Il raffermit et redressse les os des enfants rachitiques, rend la vigueur et l'activité aux Adolescents mous et lym-

phatiques, et à ceux qui sont fatigués par une croissance trop rapide. Les Femmes Enceintes, qui prennent le VIN OU LE SIROP DE DU-SART, supportent leur état sans fa-tigue et sans vomissements, et donnent le

jour à des enfants plus vigoureux. Le Lacto-Phosphate de Chatix enrichit lait des Nourrices et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies de croissance. Par son influence, la Dentition se fait sans fatigue et convulsions. LE VIN ET LE SIROP DE DUSART réveillent l'appétit et les forces des Convalescents, et conviennent

dans tous les cas de Fatigue ou d'Epuise-

MATICO GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens a Paris. L'INJECTION de MATICO de GRIMAULT & Cie, a acquis en quelques années une répu-tation universelle, et guérit en peu de temps les écoulements les plus rébelles. CAPSULES au MATICO (e GRIMAULT & Cie: ne fatiguent pas l'estomac, comme le font toutes les capsules au copahu liquide et au cubèbe, et guérissent rapidement.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES AU CANNABIS INDICA,

GRIMAULT & Cie. Pharmaciens a Paris. Le plus efficace des moyens connus

pour combaire l'Asthme, l'Oppression, la Toux Nerveuse, les Catarrhes, l'Insomnie. (2)

MALADIES DES ENFANTS SIROP

GRIMAULT & CIE. Pharmaciens a Paris.

Depuis vingt-cinq annees ce medicament donne les resultats les plus remarquables dans les maladies des enfants, pour remplacer l'Huile de foie de morue et le sirop antiscor-

Il est souverain contre l'Engorgement et l'Inflammation des Glandes du Cou, et l'Inflammation des Glandes du Cou, les Gourmes et les diverses Eruptions de la Peau, de la Tête et du Visage. Il ex-cite l'Appetit, tonifie les Tissus, combat la Paleur et la Mollesse des Chairs et rend aux enfants leur Vigueur et leur Gaieté naturelles. C'est un admirable médicament contre les Croûtes de Lait, et un excellent Desynstif. et un excellent Depuratif.

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Che. 14. M. Lym

TOUJOURS CHEZ

Rodgers &

Le magasin encombré du matin au soir, et cette affluence est naturellement attri-buée à la modération des prix que l'on a jamais vus si bas en pleine saison du

TOUTES nos importations nouvelles sont sacrifiées en même temps que nos vieilles marchandises, car nous sommes déterminés à abandonner le commerce de détail.

M. Lachambre est toujours a notre service.

MAGASIN DE CHAUSSURES au No. 470 rue Principale.

MARCHANDISES SECHES ET HARDES. FAITES au No. 432, rue Principale.

GEO. H. RODGERS & CIE

NAP. MICHON.

Coin des rues Fort et Graham, Winnipeg,

SE CHARGERA DE TOUT OUVRAGE QU'ON VOUDRA BIEN LUI CONFIER.

(EN FACE DE L'HOTEL SYLVAIN,)

M. Michon fait une spécialité du peinturage des voitures de toutes sortes.

PEINTURE GARANTIE. 6m 19.11

LA LOTERIE de la PROVINCE de QUEBEC

AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATURE. Etablie pour des fins d'utilité publique, telles que Centre d'Instruction et érection d'un grand édifice pour la Société St.-Jean-Baptiste de Montréal.

TIRAGES MENSUELS POUR L'ANNEE 1891 A PARTIR DU MOIS DE JANVIER :

14 Janvier, 11 Février, 11 Mars, 8 Avril, 13 Mai, 10 Juin, 8 Juillet, 12 Août, 9 Septembre, 14 Octobre, 11 Novembre, 9 Décembre. Douzieme Tirage Mensuel, 10 Juin 1891.

NOMENCLATURE DES LOTS 3134 LOTS Valant \$52,740 GROS LOT

Valant \$15,000

11 Billets pour \$10

2,500-2,500 66 1.250-1,250 1,000 500-2 Lots 1,250 250 -5 1,250 50-25---2,500 100 3,000 15--500 10-5,000 Lots Approximatifs 100 2,500 1,500 15-1,000 100 10-4,995 4,995 999

1 Lot valant \$15,000-\$15,000

Demandez les circulaires. la 20.8.90

3134 Lots valant - -\$52,740 S. E. LEFEBVRE, 81, Rue St. Jacques, Montréal, Canada.

On fabrique des étoffes, tweeds, flannelles, draps de lits, couvertes de laine sans

Compagnie Manufacturiere de Laine

DE L'OUEST.

mélange, laine à tricotter, mitaines, bas, chaussettes, etc., etc., DE GROS ET DE DETAIL.

Nous aurons constamment toutes les marchandises plus haut mentionnées de nouveropre fabrique, que nous détaillerons aux prix de fabrique. Nous invitons le public à

ON CARDE DE LA LAINE A DEMANDE.

Les plus haut prix sont payés au comptant pour de la laine. On échange aussi des marchandises pour de la laine.

La Cie. Manufacturiere de Laine de l'Ouest.

EN GARDEZ-VOUS A LA MAISON?

ALLEN'S LUNG BALSAM. AUCUN REMEDE N'EST MEILLEUR POUR TOUX, RHUMES, CROUP, CONSOMPTION, &C.

E. L. JOYAL,



Sellier et Harnacheur 363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

(Porte voisine de MM. Richard & Cle.) HARNAIS ET SELLES DE TOUTES DESCRIPTIONS.

Gros Harnais pour la Ferme, de \$18.00 et plus. Harnais de Buggy, de \$10.00 et plus. Bourrure de Coton pour dedans de Collier, à \$1.25 la paire. Bourrures de Collier, de \$2.00 et plus.

BRUSSES, FOUETS, ETC., AUX PLUS BAS PRIX. Toute commande sera exécutée avec promptitude et exactitude.

M. E. L. Joyal importe directement de Montréal, ce qui lui permet de vendre à bas 6m. 31.10.89 E. L. JOYAL.

BRIDES, GUIDES, LICOUX, SANGLES POUR COUVERTES, SNAPS, ETRILLES,

Echantillons gratis sur demande aux phar-PALMO-TAR SOAP Des échantillons et des listes de prix seront envoyés par la poste, sur demande. Est indispensable pour le bain, la toilette et surtout pour les enfants pour nettoyer le cuir chevelu et la peau, Le meilleur Savon connu pour les Bébés